

Полша-Отвock: Оборудване за кинезитерaпия  
OJ S 92/2015 13/05/2015  
Обявление за поръчка  
Доставки

Директива 2004/18/EO

Раздел I: Възлагащ орган

---

**I.1. Наименование и адреси**

Официално наименование: Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny im. prof. A. Grucy CMKP  
Пощенски адрес: ul. Konarskiego 13  
Град: Otwock  
Пощенски код: 05-400  
Държава: Полша  
Лице за контакт: Dział zamówień publicznych  
На вниманието на: Olimpia Jobda  
Електронна поща: [dzp@spskgruca.pl](mailto:dzp@spskgruca.pl)  
Телефон: +48 227794031-217  
Факс: +48 227794031-477

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес на възлагащия орган : [www.spskgruca.pl](http://www.spskgruca.pl)

**Допълнителна информация може да бъде получена от:**

Горепосоченото/ите място/места за контакт

**Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от:**

Горепосоченото/ите място/места за контакт

**Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени:** Горепосоченото/ите място/места за контакт

**I.2. Вид на възлагащия орган**

Публичноправна организация

**I.3. Основна дейност**

Здравеопазване

**I.4. Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи**

Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи: не

Раздел II: Обект на поръчката

---

**II.1. Описание**

**II.1.1. Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган**

Dostawa sprzętu do fizykoterapii dla potrzeb rehabilitacji SPSK im. prof. Adama Grucy CMKP w Otwocku DZP/59/2015.

**II.1.2. Вид на поръчката и място на изпълнение или на доставка**

Доставки

Покупка

Основно място на изпълнение: Budynek rehabilitacji SPSK w Otwocku.

**II.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

Обявлението обхваща обществена поръчка

**II.1.4. Информация относно рамковото споразумение**

**II.1.5. Кратко описание на поръчката или покупката/ите**

1. Przedmiotem zamówienia jest: dostawa sprzętu do fizykoterapii dla potrzeb rehabilitacji SPSK im. prof. Adama Grucy CMKP w Otwocku

2. Zamówienie zostało podzielone na dwie części/pakiety i obejmuje:

Pakiet nr 1

Lp Nazwa Opis Liczba szt Uwagi

1.1 Aparat do masażu uciskowego sekwencyjnego Aparat do masażu uciskowego, sekwencyjnego z wyposażeniem mankiet co najmniej 6 komorowy na nogę - 2 szt; mankiet co najmniej 6 komorowy na rękę - 1 szt, możliwość wyboru trybu pracy, możliwość regulacji ciśnienia i szybkości napełniania, 4 Zał. nr 6 poz. 1

1.2 Diatermia kondensatorowa i indukcyjna Diatermia krótkofalowa typu terapuls z generatorem przeznaczonym do współpracy zarówno z elektrodami indukcyjnymi jak i kondensatorowymi. Praca w trybie ciągłym i impulsowym, wyposażona w ramiona oraz elektrody kondensatorowe i indukcyjne 1 Zał. nr 6 po. 2

1.3 Laser diodowy ze skanerem Diodowy biostymulator laserowy współpracujący z aplikatorami skanującymi i sondami punktowymi, tryb pracy ciągły i impulsowy, regulacja mocy i czasu impulsu. Różne tryby kreślenia pola zabiegowego skanera. Biostymulator wyposażony w sondę laserową i aplikator skanujący. 2 Zał. nr 6 poz. 3

1.4 Lampa do terapii światłem spolaryzowanym Lampa do terapii światłem spolaryzowanym, o stopniu polaryzacji co najmniej 95 % i o mocy żarówki halogenowej co najmniej 20W, lampa wyposażona w statyw 1 Zał. nr 6 poz. 4

1.5 Lampa sollux Lampa sollux do światłolecznictwa za pomocą naświetleń światłem podczerwonym, urządzenie wyposażone w mikroprocesorowy sterownik z zegarem zabiegowym i regulacją mocy natężenia promieniowania. Lampa zamocowana nastatywie. 2 Zał. nr 6 poz. 5

1.6 Aparat do fali uderzeniowej Aparat do fali uderzeniowej który wykorzystuje krótkie fale radialne do celów terapeutycznych a kilka nadajników energii o różnej ogniskowej pozwala na zastosowanie różnych aplikacji energii do ciała ludzkiego. Sterowanie za pomocą wbudowanego komputera z oprogramowaniem umożliwiającym zaprogramowanie parametrów zabiegu. 1 Zał. nr 6 poz. 6

1.7 Aparat do terapii podciśnieniowej Aparat podciśnieniowy stosowany w tradycyjnej terapii vacuum (bodziec stały i impulsowy). Możliwość współpracy z aparatem do elektroterapii. Praca ciągła i przerywana. Regulacja bodźca w trybie impulsowym. Regulacja siły zasysania. Wyświetlacz poziomu siły zasysania. 3 Zał. nr 6 poz. 7

1.8 Lampa do naświetlań IR z filtrem wodnym Promiennik podczerwieni IR-A wyposażony w filtr wodny, wyposażony w zestaw 12 wymiennych filtrów kolorowych umożliwiających prowadzenie chromoterapii, wersja ze statywem, 1 Zał. nr 6 poz. 8

1.9 Aparat do magnetoterapii z przewodnicą pionową dużego aplikatora Aparat do magnetoterapii z co najmniej 3 niezależnymi kanałami, możliwość wyboru kształtu fali, współpraca z różnymi aplikatorami. Aparat wyposażony m.in. w podnośnik pionowy do dużego aplikatora. 1 Zał. nr 6 poz. 9

1.10 Aparat do terapii wysokotonowej lub energotonowej Aparat do terapii energotonowej (high tone power therapy), działający na przyczyny powstawania bólu. Praca w oparciu o efekt niestymulacyjny – Simul FAM i lub stymulacyjny – Simul FAM X. Duży, 15 - calowy dotykowy,

kolorowy wyświetlacz LCD. 4 całkowicie niezależne kanały współpracujące z co najmniej 10 elektrodami, 1 Zał. nr 6 poz. 10

Pakiet nr 2

Lp Nazwa Opis Liczba szt Uwagi

2.1 Aparat do elektroterapii i terapii ultradźwiękami Aparat do terapii kombinowanej, elektroterapii i terapii ultradźwiękami. Aparat generujący różne rodzaje prądów terapeutycznych, Tryb pracy ultradźwiękowej za pomocą głowicy 4 Zał. nr 7 poz. 1

2.2 Aparat do elektroterapii-pełna gama, elektrodiagnostyka Dwukanałowy aparat do elektroterapii, różne rodzaje prądów (m.in..Tens, prądy interferencyjne, Kotz, jonoforeza), Możliwość regulacji prądu oraz czasu zabiegu 4 Zał. nr 7 poz. 2

2.3 Aparat do terapii ultradźwiękami Aparat do terapii ultradźwiękowej z jedną głowicą dwuczęstotliwościową. Emisja fali ciągłej i impulsowej 3 Zał. nr 7 poz. 3

2.4 Aparat wielokanałowy do magnetoterapii i laseroterapii Aparat do magnetoterapii z wyposażeniem w postaci aplikatorów o różnej średnicy oraz leżanka z aplikatorem. Możliwość wykonywania 4 zabiegów jednocześnie. 6 Zał. nr 7 poz. 4

2.5 Galwanostymulator przenośny Elektrostymulator z niezależnymi dwoma kanałami z 13 rodzajami prądów. Praca w trybie CC / CV, bank programów terapeutycznych, Czytelny duży ekran. Współpraca z urządzeniami do terapii ultradźwiękami i terapii podciśnieniowej (VACUUM). Urządzenie generujące prądy niskiej i średniej częstotliwości z możliwością indywidualnego ustawiania intensywności prądu na każdym obwodzie. 3 Zał. nr 7 poz. 5

2.6 Przenośny laser 2 sondowy Aparat do laseroterapii współpracujący z dwoma sondami, regulacja mocy, tryby emisji: ciągły i impulsowy, regulacja wypełnienia lub czasu impulsu. Dla sond punktowych zróżnicowane moce w zależności od potrzeb. W wyposażeniu 2 sondy punktowe, torba mieszcząca aparat wraz z wyposażeniem, okulary ochronne. 1 Zał. nr 7 poz. 6

3. Zamówienie obejmuje następujący zakres:

a) dostawa na miejsce

b) montaż w pomieszczeniach hydroterapii

c) uruchomienie

d) szkolenie personelu odnośnie użytkowania

e) szkolenie personelu technicznego odnośnie obsługi technicznej

f) przedłożenie dokumentów wymaganych do odbioru:

dokumentów określonych przez ustawę o wyrobach medycznych,

dokumentów potwierdzających przeprowadzenie określonych w umowie szkoleń,

wymaganych umową i stosownymi przepisami instrukcji obsługi

Dokładny opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki nr 1,6,7,8 do SIWZ tj. formularz

ofertowy, tabela parametrów technicznych dla pakietu nr 1 oraz pakietu nr 2, tabela wymagań ogólnych

Wymagany okres gwarancji - minimum 24 miesiące (parametr oceniany).

#### II.1.6. CPV код(ове)

33155000 Оборудване за кинезитерapia, 33158000 Електрическа, електромагнитна и механична терапия

#### II.1.7. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

#### II.1.8. Обособени позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да

Оферти могат да бъдат подавани за една или повече обособени позиции

#### II.1.9. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

## II.2. Обхват на обществената поръчка

### II.2.1. Общо количество или обем

### II.2.2. Информация относно опциите

### II.2.3. Информация относно подновяванията

## II.3. Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в дни: 28 (считано от датата на възлагане на поръчката)

Информация относно обособените позиции

Обособена позиция №: 1

Наименование на обособената позиция: Sprzęt do fizykoterapii

### 1) Кратко описание

Pakiet nr 1

Lp Nazwa Opis Liczba szt Uwagi

1.1 Aparat do masażu uciskowego sekwencyjnego Aparat do masażu uciskowego, sekwencyjnego z wyposażeniem mankiet co najmniej 6 komorowy na nogę - 2 szt; mankiet co najmniej 6 komorowy na rękę - 1 szt, możliwość wyboru trybu pracy, możliwość regulacji ciśnienia i szybkości napełniania, 4 Zał. nr 6 poz. 1

1.2 Diatermia kondensatorowa i indukcyjna Diatermia krótkofalowa typu terapuls z generatorem przeznaczonym do współpracy zarówno z elektrodami indukcyjnymi jak i kondensatorowymi. Praca w trybie ciągłym i impulsowym, wyposażona w ramiona oraz elektrody kondensatorowe i indukcyjne 1 Zał. nr 6 po. 2

1.3 Laser diodowy ze skanerem Diodowy biostymulator laserowy współpracujący z aplikatorami skanującymi i sondami punktowymi, tryb pracy ciągły i impulsowy, regulacja mocy i czasu impulsu. Różne tryby kreślenia pola zabiegowego skanera. Biostymulator wyposażony w sondę laserową i aplikator skanujący. 2 Zał. nr 6 poz. 3

1.4 Lampa do terapii światłem spolaryzowanym Lampa do terapii światłem spolaryzowanym, o stopniu polaryzacji co najmniej 95 % i o mocy żarówki halogenowej co najmniej 20W, lampa wyposażona w statyw 1 Zał. nr 6 poz. 4

1.5 Lampa sollux Lampa sollux do światłolecznictwa za pomocą naświetleń światłem podczerwonym, urządzenie wyposażone w mikroprocesorowy sterownik z zegarem zabiegowym i regulacją mocy natężenia promieniowania. Lampa zamocowana na statywie. 2 Zał. nr 6 poz. 5

1.6 Aparat do fali uderzeniowej Aparat do fali uderzeniowej który wykorzystuje krótkie fale radialne do celów terapeutycznych a kilka nadajników energii o różnej ogniskowej pozwala na zastosowanie różnych aplikacji energii do ciała ludzkiego. Sterowanie za pomocą wbudowanego komputera z oprogramowaniem umożliwiającym zaprogramowanie parametrów zabiegu. 1 Zał. nr 6 poz. 6

1.7 Aparat do terapii podciśnieniowej Aparat podciśnieniowy stosowany w tradycyjnej terapii vacuum (bodziec stały i impulsowy). Możliwość współpracy z aparatem do elektroterapii. Praca ciągła i przerywana. Regulacja bodźca w trybie impulsowym. Regulacja siły zasysania. Wyświetlacz poziomu siły zasysania. 3 Zał. nr 6 poz. 7

1.8 Lampa do naświetlań IR z filtrem wodnym Promiennik podczerwieni IR-A wyposażony w filtr wodny, wyposażony w zestaw 12 wymiennych filtrów kolorowych umożliwiających prowadzenie chromoterapii, wersja ze statywem, 1 Zał. nr 6 poz. 8

1.9 Aparat do magnetoterapii z przewodnicą pionową dużego aplikatora Aparat do magnetoterapii z co najmniej 3 niezależnymi kanałami, możliwość wyboru kształtu fali, współpraca z różnymi aplikatorami. Aparat wyposażony m.in. w podnośnik pionowy do dużego aplikatora. 1 Zał. nr 6 poz. 9

1.10 Aparat do terapii wysokotonowej lub energotonowej Aparat do terapii energotonowej (high tone power therapy), działający na przyczyny powstawania bólu. Praca w oparciu o efekt niestymulacyjny – Simul FAM i lub stymulacyjny – Simul FAM X. Duży, 15 - calowy dotykowy, kolorowy wyświetlacz LCD. 4 całkowicie niezależne kanały współpracujące z co najmniej 10 elektrodami, 1 Zał. nr 6 poz. 10.

**2) CPV код(ове)**

33155000 Оборудване за кинезитерapia, 33158000 Електрическа, електромагнитна и механична терапия

**3) Количество или обем**

**4) Посочване на различен срок или продължителност**

**5) Допълнителна информация относно обособените позиции**

Обособена позиция №: 2

Наименование на обособената позиция: Sprzęt do fizykoterapii

**1) Кратко описание**

Lp Nazwa Opis Liczba szt Uwagi

2.1 Aparat do elektroterapii i terapii ultradźwiękami Aparat do terapii kombinowanej, elektroterapii i terapii ultradźwiękami. Aparat generujący różne rodzaje prądów terapeutycznych, Tryb pracy ultradźwiękowej za pomocą głowicy 4 Zał. nr 7 poz. 1

2.2 Aparat do elektroterapii-pełna gama, elektrodiagnostyka Dwukanałowy aparat do elektroterapii, różne rodzaje prądów (m.in..Tens, prądy interferencyjne, Kotz, jonoforeza), Możliwość regulacji prądu oraz czasu zabiegu 4 Zał. nr 7 poz. 2

2.3 Aparat do terapii ultradźwiękami Aparat do terapii ultradźwiękowej z jedną głowicą dwuczęstotliwościową. Emisja fali ciągłej i impulsowej 3 Zał. nr 7 poz. 3

2.4 Aparat wielokanałowy do magnetoterapii i laseroterapii Aparat do magnetoterapii z wyposażeniem w postaci aplikatorów o różnej średnicy oraz leżanka z aplikatorem. Możliwość wykonywania 4 zabiegów jednocześnie. 6 Zał. nr 7 poz. 4

2.5 Galwanostymulator przenośny Elektrostymulator z niezależnymi dwoma kanałami z 13 rodzajami prądów. Praca w trybie CC / CV, bank programów terapeutycznych, Czytelny duży ekran. Współpraca z urządzeniami do terapii ultradźwiękami i terapii podciśnieniowej (VACUUM). Urządzenie generujące prądy niskiej i średniej częstotliwości z możliwością indywidualnego ustawiania intensywności prądu na każdym obwodzie. 3 Zał. nr 7 poz. 5

2.6 Przenośny laser 2 sondowy Aparat do laseroterapii współpracujący z dwoma sondami, regulacja mocy, tryby emisji: ciągły i impulsowy, regulacja wypełnienia lub czasu impulsu. Dla sond punktowych zróżnicowane moce w zależności od potrzeb. W wyposażeniu 2 sondy punktowe, torba mieszcząca aparat wraz z wyposażeniem, okulary ochronne. 1 Zał. nr 7 poz. 6.

**2) CPV код(ове)**

33155000 Оборудване за кинезитерapia, 33158000 Електрическа, електромагнитна и механична терапия

**3) Количество или обем**

**4) Посочване на различен срок или продължителност**

**5) Допълнителна информация относно обособените позиции**

**Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

### **III.1. Условия във връзка с поръчката**

#### **III.1.1. Изискуеми депозити и гаранции**

1. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w następującej wysokości:  
Pakiet nr 1 – 4 480,00 PLN  
Pakiet nr 2 – 2 979,00 PLN
2. Wadium może być wniesione w:
  - 1) pieniądzu,
  - 2) poręczeniach bankowych, lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
  - 3) gwarancjach bankowych,
  - 4) gwarancjach ubezpieczeniowych,
  - 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz. 275 z późn. zm.).
3. Wadium w formie pieniądza należy wnieść przelewem na konto w Banku Gospodarstwa Krajowego z siedzibą w Warszawie Nr rachunku 29 1130 1017 0020 1470 1520 0004, z dopiskiem na przelewie: „Wadium w postępowaniu – DZP/59/2015,„
4. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego, o którym mowa w ust. 3, przed upływem terminu składania ofert (tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej jako ostateczny termin składania ofert).
5. Zamawiający zaleca, aby w przypadku wniesienia wadium w formie:
  - 1) pieniężnej – dokument potwierdzający dokonanie przelewu wadium został załączony do oferty,
  - 2) innej niż pieniądz – oryginał dokumentu został złożony w oddzielnej kopercie, a jego kopia w ofercie.
6. Z treści gwarancji/poręczenia winno wynikać bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 46 ust. 4a i 5 ustawy PZP.
7. Wykonawca, który nie wnieśli wadium lub nie zabezpieczy oferty akceptowalną formą wadium zostanie wykluczony z postępowania, a jego oferta zostanie uznana za odrzuconą.
8. Okoliczności i zasady zwrotu wadium, jego przepadku określa ustawa PZP.

#### **III.1.2. Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат**

Платność nastąpić może jedynie po zakończeniu realizacji całej umowy - czyli po dostawie, montażu i uruchomieniu wszystkich urządzeń oraz przeprowadzeniu szkoleń  
Wykonawca wystawi Zamawiającemu fakturę w dwóch egzemplarzach (oryginał plus kopia).  
Należność za wykonanie przedmiotu umowy zostanie zapłacona przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze VAT w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.

Za prawidłowo wystawioną fakturę VAT uważa się dokument zawierający wszystkie wymagania określone dla faktury VAT w przepisach powszechnie obowiązujących.

W przypadku niespełnienia przez dokument przedłożony przez Wykonawcę jakichkolwiek wymagań, o których mowa powyżej, termin płatności ulega wstrzymaniu i liczy się od dnia doręczenia przez Wykonawcę prawidłowo wystawionego dokumentu.

Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

### **III.1.3. Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката**

- 1) Każdy z Wykonawców oddzielnie musi udokumentować, że nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy PZP w zakresie wymaganym przez Zamawiającego;
  - 2) Każdy z Wykonawców zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy PZP, albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej. wg wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SIWZ
  - 3) Co najmniej jeden z Wykonawców lub kilku z nich łącznie muszą spełniać warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy PZP w zakresie opisanym przez Zamawiającego;
  - 4) Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich Wykonawców występujących wspólnie;
  - 5) Wykonawcy występujący wspólnie zobowiązani są ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia lub do reprezentowania ich w postępowaniu oraz zawarcia umowy o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego;
  - 6) Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z podmiotem występującym jako reprezentant pozostałych.
4. W zakresie nieuregulowanym SIWZ, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz.U. 2013 nr 0 poz. 231)
5. Złożenie wymaganych oświadczeń lub dokumentów po upływie terminu składania ofert jest możliwe jedynie w trybie art. 26 ust 3 ustawy PZP. W sytuacji, kiedy Wykonawca nie złoży wymaganych przez Zamawiającego oświadczeń lub dokumentów, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy PZP lub nie złoży pełnomocnictwa albo złoży wymagane przez Zamawiającego oświadczenia i dokumenty, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy PZP, zawierające błędy lub złoży wadliwe pełnomocnictwo, Zamawiający wezwie go do ich złożenia w wyznaczonym terminie (za wyjątkiem sytuacji, kiedy mimo ich złożenia oferta Wykonawcy podlegałaby odrzuceniu lub konieczne byłoby unieważnienie postępowania). Złożone na wezwanie Zamawiającego oświadczenia i dokumenty powinny potwierdzać spełnianie przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu, nie później niż w dniu, w którym upłynął termin składania ofert.

### **III.1.4. Условия за изпълнение на поръчката**

#### **III.2. Условия за участие**

#### **III.2.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

Списък и кратко описание на условията: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- 1) Spełniają warunki udziału w postępowaniu określone w art. 22 ust. 1 ustawy PZP, dotyczący
- 2) Nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy PZP
- 3) W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, Zamawiający żąda złożenia oświadczeń i dokumentów wymienionych w Rozdziale VI SIWZ. Z treści złożonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnił.
- 4) Zamawiający dokona oceny spełnienia przez Wykonawców warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, w oparciu o złożone wraz z ofertą oświadczenia i

dokumenty, zgodnie z formułą „spełnia/nie spełnia”.

1. W celu wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp, zamawiający żąda następujących oświadczeń i dokumentów:

1) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia wykonawcy składają łącznie) - wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do SIWZ.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający żąda następujących dokumentów:

1) Oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z wykonawców) wg wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ

2) Aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu, o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z wykonawców).

3) Aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu ofert; (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z wykonawców).

4) Aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert; (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z wykonawców).

5) Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z wykonawców).

6) Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z wykonawców).

7) Aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z wykonawców).

Wykonawcy, którzy mają siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10 i 11 ustawy PZP, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania, dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu ofert, z tym, że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń– zastępuje się je

dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24b ust. 3 ustawy Pzp, Zamawiający żąda następującego dokumentu:

1) Listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy PZP, albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej w oryginale (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składa każdy z wykonawców). wg wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SIWZ

4. Oświadczenia i dokumenty, jakie mają dostarczyć Wykonawcy mający siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej

1) Zamiast dokumentów, o których mowa w ust. 2 pkt 2,3,4,6 — składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

2) Zamiast dokumentów, o których mowa w ust. 2 pkt 5,7 Wykonawca składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8,10 i 11 ustawy PZP wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

3) Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem, wystawionym nie wcześniej niż w terminach określonych dla poszczególnych rodzajów dokumentów.

1. Oferta musi zawierać następujące oświadczenia i dokumenty:

2) Wypełniony formularz ofertowy z wykorzystaniem wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do SIWZ

3) Wszystkie oświadczenia i dokumenty wymienione w rozdziale VI, VII niniejszej SIWZ;

4) Wypełniony załącznik nr 6 do SIWZ tj. tabela wymagań ogólnych w oryginale (dotyczy pakietu nr 1)

5) Wypełniony załącznik nr 7 do SIWZ tj. tabela parametrów technicznych w oryginale (dotyczy pakietu nr 2)

6) Wypełniony załącznik nr 8 do SIWZ tj. tabela wymagań ogólnych w oryginale (dotyczy pakietów nr 1 i 2)

UWAGA!!! Załącznik nr 6,7,8 do siwz stanowią integralną część oferty i w związku z tym nie podlegają uzupełnieniu na podstawie art. 26 ust. 3 ustawy PZP.

7) Pełnomocnictwo w oryginale lub kopii poświadczonej notarialnie - w przypadku podpisania oferty lub poświadczona za zgodność z oryginałem kopii dokumentów przez osobę niewymienioną

w dokumencie rejestracyjnym (ewidencyjnym) Wykonawcy.

2. Zaleca się załączenie do oferty jej wersji elektronicznej na płycie CD/DVD z podziałem na dwie odrębne płyty w przypadku Tajemnicy przedsiębiorstw.

### **III.2.2. Икономически и финансови възможности**

### **III.2.3. Технически и професионални възможности**

Списък и кратко описание на условията:

Dla urządzeń stanowiących wyrób medyczny w rozumieniu ustawy o wyrobach medycznych z dnia 20 maja 2010 r. (Dz. U. z 2010 r. Nr 107, poz. 679.) załączyć do oferty odpowiednio:

1. Deklarację zgodności – dokument wystawiany przez producenta wyrobu albo jego upoważnionego przedstawiciela. (dotyczy wszystkich klas wyrobów medycznych)

2. Certyfikat zgodności – dokument wydawany przez jednostkę notyfikowaną w zakresie wyrobów poświadczający przeprowadzenie procedur oceny zgodności. (dotyczy wyrobów medycznych zakwalifikowanych do klas: I sterylna, I z funkcją pomiarową, IIA, IIb, III oraz zgodnie z dyrektywą unijną 98/79 wyroby klas A i B)

Ponadto,

3. Karty techniczne zaoferowanych urządzeń zawierające w szczególności:

— nr. katalogowy

— pełną nazwę

— typ, model

Karty techniczne muszą zawierać firmowe materiały informacyjne potwierdzające parametry techniczne oferowanych urządzeń. Jako firmowe materiały informacyjne należy załączyć aktualne materiały źródłowe producenta tj. foldery, prospekty, dane techniczne lub instrukcje oferowanego sprzętu (w języku angielskim lub polskim, w oryginale lub kserokopie poświadczone za zgodność z oryginałem) potwierdzające parametry techniczne oferowanych urządzeń.

### **III.2.4. Информация относно запазени поръчки**

#### **III.3. Специфични условия за поръчки за услуги**

#### **III.3.1. Информация относно определена професия**

#### **III.3.2. Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката**

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Вид процедура**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открит

#### **IV.1.2. Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени**

#### **IV.1.3. Информация относно намаляване на броя на решенията или ofertите по време на договарянето или на диалога**

### **IV.2. Критерии за възлагане**

#### **IV.2.1. Критерии за възлагане**

Икономически най-изгодна оферта с оглед на Критериите по-долу

1. Цена. Тежест 95

2. Gwarancja. Тежест 5

**IV.2.2. Информация относно електронния търг**

Ще се използва електронен търг: не

**IV.3. Административна информация**

**IV.3.1. Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган**

DZP/59/2015

**IV.3.2. Предишна публикация относно тази процедура**

не

**IV.3.3. Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ**

**IV.3.4. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

18.6.2015 - 09:45

**IV.3.5. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

**IV.3.6. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

полски.

Други: Zamawiający dopuszcza złożenia materiałów informacyjnych stanowiących uzupełnienie karty katalogowej/opisów w języku angielskim.

**IV.3.7. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Продължителност в дни: 60 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

**IV.3.8. Условия за отваряне на офертите**

Дата: 18.6.2015 - 10:00

Място:

Otwock.

Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите: не

**Раздел VI: Допълнителна информация**

---

**VI.1. Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

**VI.2. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: да

Идентификация на проекта: Zadanie realizowane w ramach umowy o dofinansowanie nr UDA-POIS.12.02.00-00-001/14-00 z dnia 11.09.2014 projektu nr WND-POIŚ.12.02.00-00-001/14 pn. "Rozbudowa i doposażenie Samodzielnego Publicznego Szpitala Klinicznego im. prof. Adama Grucy w celu poprawy jakości i dostępności udzielanych świadczeń zdrowotnych".

**VI.3. Допълнителна информация**

Zamawiający informuje, że wszelkie zmiany umowy zostały zawarte w załączniku nr 4 do siwz tj. wzorze umowy.

**VI.4. Процедури по обжалване**

#### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Пощенски адрес: Postępu 17a

Град: Warszawa

Държава: Полша

#### **VI.4.2. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: 1.

Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy PZP.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy PZP.

3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy PZP czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy PZP.

4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy PZP, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

7. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, w taki sposób, aby mógł się on zapoznać z jego treścią przed upływem tego terminu, za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy PZP.

#### **VI.4.3. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

#### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

8.5.2015